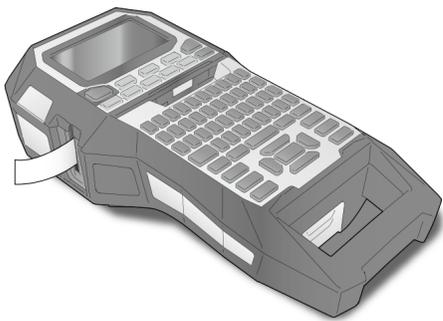


LABELWORKS LW-Z900

Guida dell'utente



Leggere attentamente questo documento per usare il prodotto in modo sicuro e corretto. Se il prodotto non funziona correttamente, leggere la scheda di garanzia in dotazione e contattare il negozio dove è stato acquistato. Per ulteriori informazioni, contattare il centro di assistenza clienti Epson locale.

Visitare anche il sito web dell'assistenza Epson locale.

Alcune parti del software sono soggette a diritto d'autore. Copyright 2015 The FreeType Project (www.freetype.org). Tutti i diritti riservati.

Dichiarazione di conformità internazionale ENERGY STAR[®]

Il programma internazionale ENERGY STAR[®] ha lo scopo di promuovere lo sviluppo e la diffusione di apparecchiature per ufficio ad alta efficienza energetica.

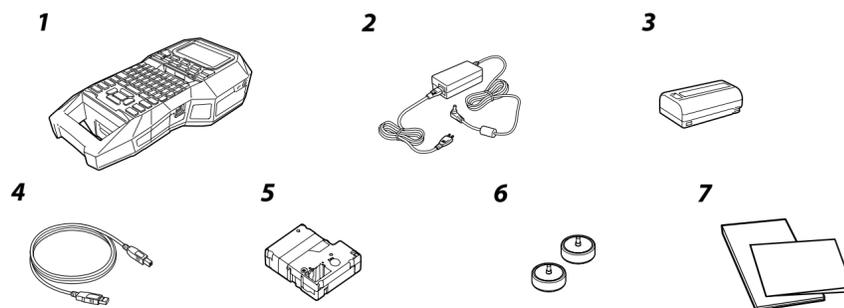
In qualità di partner ENERGY STAR[®], Seiko Epson Corporation dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive di efficienza energetica ENERGY STAR[®].



Note usate in questo manuale

	PERICOLO	L'uso errato del prodotto ignorando il presente simbolo può causare un pericolo immediato di decesso o infortuni gravi.
	ATTENZIONE	L'uso errato del prodotto ignorando il presente simbolo può causare il decesso o infortuni gravi.
	AVVISO	L'uso errato del prodotto ignorando il presente simbolo può causare infortuni o danni materiali.
	Attenzione	Informazioni importanti.
	PROMEMORIA	Nota supplementare
	1, 2, 3, 4	Pagina di riferimento nel presente manuale.
	E	Esempio di etichetta creata.
	+	Pulsanti del prodotto.
	"Nome"	I menu e i messaggi visualizzati sullo schermo e i nomi dei manuali sono indicati tra virgolette.

Articoli in dotazione



Gli articoli in dotazione con la stampante variano a seconda dell'allestimento della stampante acquistata. Utilizzare la seguente tabella per controllare gli articoli.

N.	Nome articolo in dotazione	Allestimento
		LW-Z900 FK
1	LW-Z900	✓
2	Adattatore CA	✓
3	Batteria a ioni di litio (C52CE97010)	✓
4	Cavo USB	✓
5	Cartuccia di nastro LK	✓
6	Accessorio magnetico	✓
7	Documenti	✓

PROMEMORIA

È possibile scaricare "Label Editor" (applicazione per PC di creazione di etichette), i driver di stampa, "Label Editor Guida dell'utente" e "LW-Z900 Guida dell'utente" (versione in PDF) dal sito Web Epson locale.

Specifiche

Corpo centrale

Dimensioni	Circa 136 (L) x 295 (P) x 97 (A) mm
Peso	Circa 1.250 g (senza batterie e cartuccia di nastro)

Condizioni d'uso

Temperatura operativa	Da 5 a 35 °C
Temperature di stoccaggio	Da -10 a 55 °C

Larghezza del nastro supportata

4 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm, 36 mm

Alimentazione

Batterie

Batteria a ioni di litio x 1 / Batterie alcaline AA x 6

Adattatore CA

Tipo	AST1527Z1-1
Fabbricante	Seiko Epson Corp.
Ingresso	CA 100-240 V, 0,4 A, 50-60 Hz (solo con adattatore specifico e cavo di alimentazione)
Uscita	CC 15 V, 2,7 A
Potenza di uscita totale	40,5 W

Batteria a ioni di litio - Specifiche Temperatura ambiente

Operativa	Da 0 a 40 °C	
Carica	Da 0 a 40 °C	
Stoccaggio	Meno di 1 mese	Da -20 a 50 °C
	Meno di 3 mesi	Da -20 a 40 °C
	Meno di 1 anno	Da -20 a 20 °C

Informazioni sulla carica

Specifiche nominali	Corrente di carica (norm.)	1,0 A
	Tensione di carica (norm.)	8,05 V
	Tempo di carica	Circa 3 ore
Limiti di carica	Modello batteria	C52CE97010
	Corrente di carica massima, A	1,0 A
	Tensione di carica massima, V	8,4 V

Tempi nominali con l'uso di batterie alcaline

Tempo operativo nominale / Tempo nominale a riposo	0,5 h / 1,0 h
----------------------------------------------------	---------------

Istruzioni sulla sicurezza

Per garantire la propria sicurezza, leggere attentamente i documenti allegati per utilizzare il prodotto in modo corretto. Dopo aver letto tutte le istruzioni, tenere questo manuale a portata di mani per consultarlo in futuro e per chiarire eventuali dubbi. Di seguito sono riportate le precauzioni di sicurezza per proteggere gli utenti, il loro ambiente e le loro proprietà da possibili lesioni fisiche o danni.

Significato dei simboli

	Indica un promemoria importante.
	Indica un'operazione proibita.
	Indica la procedura di un'azione "obbligatoria".

PERICOLO

Durante l'utilizzo delle batterie

Se un qualsiasi liquido proveniente dalla batteria penetra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua pulita per più di 10 minuti e consultare subito un medico. In caso contrario, il liquido potrebbe causare la perdita della vista. Non smontare o modificare la batteria. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni, perdite, surriscaldamenti o danni. Non esporre la batteria al fuoco o al calore. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni, perdite, surriscaldamenti o danni.

ATTENZIONE

Durante l'utilizzo dell'adattatore CA e del cavo di alimentazione

I cavi inclusi con questo prodotto contengono sostanze chimiche, tra cui il piombo, noti allo Stato della California per causare difetti congeniti o altri danni riproduttivi. **Lavare le mani dopo l'uso.** (Il presente avviso è indicato secondo quanto stabilito dalla Proposizione 65 del Cal. Health & Safety Code, §52549.5 e successivi.)

Non utilizzare un adattatore CA o un cavo di alimentazione diverso da quello specifico per il prodotto. Inoltre, non utilizzare un adattatore CA con una tensione diversa da quella indicata per il prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni, surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.

Attenersi alle seguenti precauzioni quando si utilizzano l'adattatore CA e il cavo di alimentazione.

- Evitare l'uso di adattatori multipresa.
- Assicurarsi che la spina non sia coperta di polvere prima di inserirla in una presa elettrica.
- Inserire saldamente la spina nella presa elettrica.
- Non tenere l'adattatore CA o la spina con le mani umide.
- Non tirare il cavo di alimentazione quando si stacca la spina. Afferrare la spina stessa per staccarla.
- Non apportare modifiche all'adattatore CA o al cavo di alimentazione.
- Non urtare con forza né posizionare oggetti pesanti sopra l'adattatore CA o il cavo di alimentazione.
- Non piegare né torcere l'adattatore CA o il cavo di alimentazione.
- Non posizionare l'adattatore CA o il cavo di alimentazione accanto a una fonte di calore.

Non utilizzare un adattatore CA o un cavo di alimentazione danneggiato. In caso contrario, si potrebbero verificare danni, surriscaldamento o fumo con conseguente pericolo di incendi o scosse elettriche.

Non toccare la spina in caso di tempeste elettriche.

Durante l'utilizzo delle batterie

- In presenza di odori insoliti o perdite, tenere la batteria lontana dal fuoco o dalle fiamme. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o esplosioni.
- Se il liquido della batteria dovesse versarsi accidentalmente sulla pelle o sugli indumenti, risciacuarli immediatamente con acqua pulita. In caso contrario, il liquido potrebbe danneggiare la pelle.
- Non esporre la batteria all'acqua. Non consentire all'acqua di entrare in contatto con i terminali. Potrebbero verificarsi incendi, surriscaldamenti o scosse elettriche.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Se ingerite, sono estremamente pericolose. Se un bambino ingerisce una batteria, consultare immediatamente un medico.

Durante l'utilizzo del prodotto

- Non applicare eccessiva forza né urtare il prodotto. Evitare, ad esempio, di saltarci sopra, di farlo cadere o di colpirlo. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi causando incendi o scosse elettriche. Se il prodotto è danneggiato, spegnerlo immediatamente, scollegare l'adattatore CA, rimuovere le batterie e contattare il centro di assistenza clienti Epson. Se lo si continua a utilizzare, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

Fare attenzione a non versare bevande come tè, caffè o succhi sul prodotto, ne spruzzarvi sopra insetticidi spray. Potrebbero verificarsi malfunzionamenti, incendi o scosse elettriche. Se si versano liquidi sul prodotto, spegnerlo, scollegare l'adattatore CA e rimuovere immediatamente le batterie, quindi contattare il centro di assistenza clienti Epson. Se lo si continua a utilizzare, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

Non toccare la testina di stampa, poiché può essere molto calda. Potrebbe esservi il pericolo di bruciature.

Non aprire altri coperchi che non siano quello superiore e quello delle batterie. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Utilizzare sempre il prodotto seguendo le istruzioni in questo manuale. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.

Non disassemblare o modificare in alcun caso il prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche. Non eseguire operazioni non descritte in questo manuale. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi o causare lesioni personali.

Se si nota una delle seguenti anomalie, spegnere immediatamente il prodotto, scollegare l'adattatore CA, rimuovere le batterie e contattare il centro di assistenza clienti Epson.

- Se dal prodotto fuoriescono fumo, strani odori o rumori insoliti.
- Se nel prodotto sono entrati liquidi o oggetti estranei.
- Se il prodotto è caduto o è danneggiato.

Non toccare lo slot di fuoriuscita del nastro durante la stampa o quando è in funzione il tagliatore automatico. Potrebbe esservi il pericolo di lesioni personali.

Altro

- Non utilizzare né immagazzinare il prodotto, le batterie, l'adattatore CA, il cavo di alimentazione o le cartucce di nastro nei seguenti luoghi.
 - Alla luce diretta del sole.
 - In luoghi che potrebbero diventare molto caldi, ad esempio in un veicolo con i finestrini chiusi.
 - In prossimità di fonti di calore o in luoghi in cui la temperatura potrebbe essere soggetta a sbalzi eccessivi, ad esempio vicino a un tubo di scarico di un condizionatore d'aria.
 - In luoghi in cui il prodotto potrebbe bagnarsi, ad esempio in un bagno o all'aperto con condizioni di pioggia.
 - In luoghi polverosi o in cui il prodotto è esposto a fumo o vapore, ad esempio in una cucina o accanto a un umidificatore.
 - Su superfici non stabili o inclinate.
 - In luoghi in cui può essere soggetto a vibrazioni o urti.
 - Accanto alle linee dell'alta tensione o ad altre apparecchiature che generano un campo magnetico.
- Tenere lontano dai bambini le buste di plastica che contengono il prodotto o il manuale. I bambini potrebbero soffocare qualora ingerissero le buste o vi metteressero la testa all'interno.

AVVISO

Durante l'utilizzo delle batterie

Se da una batteria fuoriesce del liquido, asciugarlo con un panno e sostituire la batteria con una nuova. Se il liquido entra in contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua la parte interessata.

Un uso errato delle batterie può causare perdite, surriscaldamento, esplosioni, erosione o danni al prodotto, con conseguenti rischi di incendi o lesioni personali.

- Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie vecchie e non utilizzare tipi diversi di batterie.
- Utilizzare batterie alcaline AA.
- Collocare le batterie con il giusto orientamento.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie se non si usa il prodotto per molto tempo.
- Non surriscaldare le batterie né metterle nel fuoco o nell'acqua.
- Non forare le batterie con pinze appuntite né utilizzare oggetti metallici appuntiti, come la punta di una penna, quando si estraggono le batterie.

Attenersi alle normative vigenti per lo smaltimento delle batterie usate.

Durante l'utilizzo dell'adattatore CA

- Non scollegare l'adattatore CA mentre il prodotto è in funzione, altrimenti la stampa potrebbe non riuscire.
- Non utilizzare l'adattatore CA in ambienti di piccole dimensioni né coprirlo con un panno. In caso contrario, l'adattatore CA potrebbe surriscaldarsi e deteriorarsi.

Durante l'utilizzo del prodotto

- Non calpestare il prodotto né posizionare su di esso oggetti pesanti e non posizionarlo su superfici instabili o inclinate. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare lesioni personali.
- Per garantire una maggiore sicurezza, scollegare il prodotto se si ritiene di non utilizzarlo.
- Prima di pulire il prodotto, scollegare l'adattatore CA dalla presa di corrente e rimuovere le batterie.
- Non utilizzare panni umidi o solventi come alcol, diluenti o benzina.
- Non incastrare o inserire oggetti nella presa dell'adattatore CA in dotazione o nello slot di fuoriuscita del nastro.

Durante l'utilizzo delle cartucce di nastro

- Assicurarsi di utilizzare lo specifico nastro LK.
- Per i seguenti tipi di nastro, le funzioni Taglio autom. e/o Taglia a metà sono disattivate perché riducono la durata delle lame del tagliatore. Per tagliare questi nastri, utilizzare le forbici.
 - Tipi di nastro per i quali sono disattivate le funzioni Taglio autom. e Taglia a metà: Resistente al calore, Nastro di inchiostro, Fluorescente, Riflettente, Magnetico.
 - Tipi di nastro per i quali è disabilitata la funzione Taglia a metà: Per stiratura, Etichette per cavi autolaminanti, Nastro Matte.
- Per le informazioni più aggiornate sui tipi di nastro per i quali sono disattivate le funzioni Taglio autom. e/o Taglia a metà, vedere la confezione dei nastri o visitare il sito web Epson locale.
- Non farle cadere né disassemblarle. Ciò potrebbe causare danni.
- Non forzare l'estrazione del nastro manualmente. Assicurarsi di alimentare il nastro con il tasto . In caso contrario, la cartuccia di nastro potrebbe rompersi e diventare inutilizzabile.
- Non utilizzare una cartuccia senza più nastro. Ciò potrebbe causare il surriscaldamento della testina di stampa, con conseguenti rischi di danni o malfunzionamento.

PROMEMORIA

Le cartucce contengono nastri di inchiostro. Attenersi alle norme vigenti per lo smaltimento delle cartucce di nastro.

Altre precauzioni

Note sull'uso

- Non toccare la testina termica. L'elettricità statica potrebbe danneggiare la testina termica.
- Non collegare e scollegare l'adattatore CA durante la stampa. L'alimentazione potrebbe interrompersi.
- Non è possibile caricare la batteria a ioni di litio durante la stampa.
- Premere con delicatezza i tasti.
- Fare attenzione a non tagliarsi le dita se si utilizzano le forbici per tagliare l'etichetta.
- Non attaccare le etichette su parti del corpo, esseri viventi, strutture pubbliche o proprietà di altre persone.
- Spegnerne sempre l'unità dopo averla usata.
- Durante lo spegnimento del prodotto viene visualizzato un messaggio al riguardo. Rimuovere l'adattatore CA solo dopo che il messaggio non è più visualizzato.
- Sostituire le batterie solo quando l'unità è spenta. In caso contrario, i file o i dati memorizzati potrebbero venire eliminati.

Riciclaggio della batteria

Contiene una batteria a ioni di litio, da riciclare o smaltire correttamente.

PROMEMORIA

Non smontare la batteria.

Risoluzione dei problemi

■ Messaggi

Questa sezione spiega come risolvere i problemi indicati nei messaggi visualizzati sullo schermo.

Verif. batteria Caricare Li-ion!	La batteria è scarica. Collegare l'adattatore CA alla stampante e caricare la batteria. Per ulteriori informazioni, "Carica della batteria a ioni di litio"
Verif. batteria Sost. alcalina	Le batterie sono scariche. Spegnerne l'unità e sostituire le batterie scariche con altre nuove.
Coper. aperto!	Il coperchio superiore è aperto. Chiudere il coperchio superiore.
Inserire nastro	Controllare se la cartuccia di nastro è caricata o posizionata correttamente. Per ulteriori informazioni, "Installazione di una cartuccia di nastro"
Controllare cartuccia nastro	La cartuccia di nastro caricata non è supportata. Inserire una cartuccia corretta.
Troppi numeri di sequenza!	È possibile inserire un massimo di 2 numeri di sequenza.
Troppi c. barre!	È possibile inserire un massimo di 2 codici a barre.
QR CODE ecc.vo	Effettuare una di queste operazioni: Utilizzare un nastro più largo. Ridurre la dimensione del testo o della cella. Ridurre il valore di "Livello ECC".
Surriscaldato!	La testina di stampa è surriscaldata. Spegnerne l'unità e rimuovere la cartuccia di nastro, quindi lasciare che la stampante si raffreddi.
Uscita intasata Rimuovi sporco	È rimasto del nastro nell'apposito slot di fuoriuscita. Rimuovere il nastro.
Rimuovi nastro	Impossibile avviare la stampa perché è rimasto del nastro nell'apposito slot di fuoriuscita. Rimuovere il nastro dall'apposito slot di fuoriuscita.

■ Problema

Impossibile caricare la batteria a ioni di litio

La batteria a ioni di litio è installata correttamente? Controllare che la batteria a ioni di litio sia installata correttamente.

L'adattatore CA è collegato saldamente? Collegare saldamente l'adattatore CA e il cavo di alimentazione alla presa di alimentazione della stampante, al connettore dell'adattatore CA e alla presa elettrica.

Impossibile rilevare correttamente il nastro

La cartuccia di nastro è installata correttamente? Controllare che la cartuccia di nastro sia installata correttamente.

L'etichetta per il rilevamento del nastro è pulita?

In caso contrario, pulire la sporcizia con un panno morbido.

Il sensore di rilevamento della stampante è pulito?

In caso contrario, pulire la sporcizia con un panno morbido.

PROMEMORIA

Se nessuna procedura risolve il problema o il sintomo è diverso da quelli elencati sopra, contattare il centro di assistenza clienti Epson.

Colori del nastro e colori del nastro di inchiostro visualizzati sullo schermo

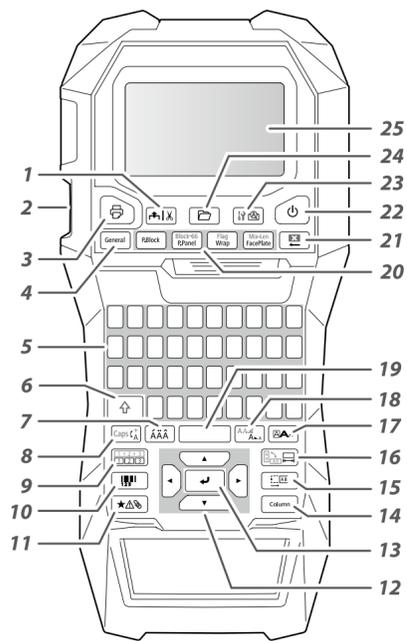
Schermo	Colore	Schermo	Colore
WHT	Bianco	GRY	Grigio
YEL	Giallo	BLK	Nero
RED	Rosso	PNK	Rosa
BLE	Blu	SLV	Argento
CLR	Chiaro/Trasparente	GLD	Oro
GRN	Verde	BRW	Marrone
ORN	Arancio	OTH	Colori diversi da quelli sopra menzionati.
VIO	Viola/Porpora		

PROMEMORIA

A seconda del tipo di nastro in uso, il colore del nastro o del nastro di inchiostro non è visualizzato.



Nomi e funzioni delle parti

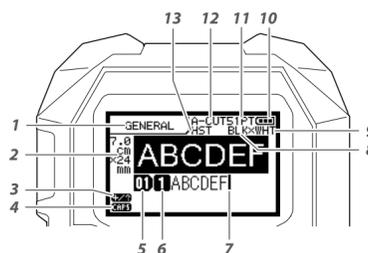


Descrizione dei simboli

	Acceso/Spento		Superficie calda
	Corrente continua		Polarità del connettore di alimentazione CC

- Alimenta e taglia il nastro.
- Slot di fuoriuscita del nastro
- Stampa un'etichetta. Tenere premuto e premere questo pulsante per stampare con una funzione di stampa speciale.
- Crea un'etichetta generica o esce da una modalità per etichette speciali.
- Tasti dei caratteri
- Maiusc
- Immette un carattere accentato.
- Cambia il metodo di immissione dei tasti dei caratteri. Tenere premuto e premere questo pulsante per immettere tutti i caratteri in maiuscolo.
- Crea un'etichetta con un numero progressivo. Tenere premuto e premere questo pulsante per creare numeri progressivi in blocchi.
- Crea un'etichetta con codice a barre.
- Immette un simbolo.
- Tasti cursore
- Conferma le impostazioni.
- Aggiunge un blocco.
- Imposta i margini.
- Imposta la lunghezza del nastro. Tenere premuto e premere questo pulsante per cambiare l'orientamento del testo.
- Imposta il formato e lo stile.
- Cambia le dimensioni dei caratteri. Tenere premuto e premere questo pulsante per cambiare il tipo di carattere.
- Spazio
- Crea un'etichetta speciale.
- Cancella. Tenere premuto e premere questo pulsante per cancellare tutto il testo e/o l'impostazione.
- Accende e spegne la stampante.
- Visualizza un'anteprima dell'etichetta creata. Tenere premuto e premere questo pulsante per visualizzare le preferenze.
- Salva e richiama l'etichetta.
- Schermo

Schermo



Lo schermo visualizza le impostazioni correnti e i caratteri immessi. È possibile cambiare la lingua visualizzata nella schermata e nel menu delle impostazioni. "Lingua" in "Modifica delle impostazioni della stampante"

- Nome forma
- Imposta la larghezza e la lunghezza del nastro. È possibile alternare l'unità di misura tra pollici e centimetri. "pollici:cm" in "Modifica delle impostazioni della stampante"
- Modalità di immissione dei simboli
- Blocco maiusc attivo
- Numero blocco
- Numero riga
- Cursore
- Colore del testo da stampare
- Imposta il colore del nastro
- Carica residua della batteria
- Dimensioni dei caratteri
- Metodo di taglio delle etichette
- Imposta il tipo di nastro

Pulizia

AVVISO

Spegnere la stampante e rimuovere le batterie prima della pulizia. Se l'adattatore CA è collegato, scollegare il cavo dell'adattatore CA dalla stampante.

Esterno

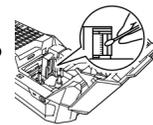
Pulire la sporcizia con un panno morbido. Se è molto sporco, utilizzare un panno umido.

AVVISO

Non utilizzare mai prodotti chimici o solventi come benzina, diluenti o alcol né utilizzare un panno per la polvere con sostanze chimiche.

Testina di stampa

Pulire la testina di stampa con un tamponcino di cotone.



Inizializzazione delle impostazioni

Inizializzare le impostazioni se la stampante non funziona normalmente, ad esempio se lo schermo è intermittente.

Attenzione

Questa funzione consente di inizializzare le impostazioni. Fare molta attenzione prima di effettuare questa operazione. Tutto il testo creato andrà perso e i valori impostati verranno azzerati.

- Se l'unità è accesa, premere per spegnerla.
 - Tenere premuto + , quindi premere .
 - Se compare un messaggio, premere .
- Le impostazioni verranno inizializzate.

PROMEMORIA

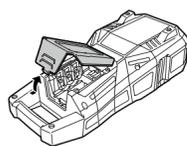
Per annullare l'inizializzazione, premere un tasto diverso da .

Inizio

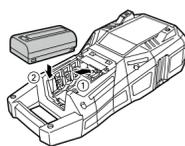
1. Installazione della batteria a ioni di litio

Prima di utilizzare la stampante per la prima volta, caricare la batteria a ioni di litio (C52CE97010). Leggere anche le precauzioni di sicurezza della batteria ricaricabile descritte in precedenza nel manuale. Per ulteriori informazioni sull'uso della batteria a ioni di litio, vedere "Manuale per l'utente della batteria a ioni di litio C52CE97010".

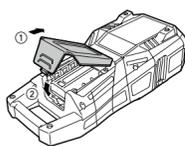
1. Aprire il coperchio della batteria.



2. Installare la batteria a ioni di litio con l'orientamento corretto.

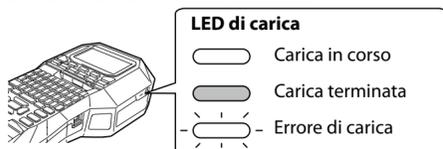


3. Chiudere il coperchio della batteria.



Carica della batteria a ioni di litio

È possibile caricare la batteria a ioni di litio dedicata (C52CE97010) con la stampante. Per caricare la batteria, collegare l'adattatore CA alla stampante con la batteria a ioni di litio installata.

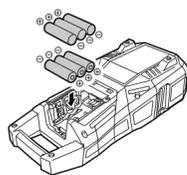


PROMEMORIA

- Non è possibile caricare la batteria a ioni di litio durante la stampa.
- Quando la batteria a ioni di litio sembra esaurirsi troppo velocemente, anche se carica, sostituirla con una batteria nuova.
- Nei seguenti casi potrebbero verificarsi errori di carica o relativi alla batteria. Contattare il centro di assistenza clienti Epson.
 - Il LED di carica lampeggia durante la carica.
 - La nuova batteria a ioni di litio si carica molto più lentamente rispetto ai tempi previsti (meno di 3 ore).

Uso delle batterie alcaline

Al posto della batteria a ioni di litio è possibile utilizzare batterie alcaline. Se si utilizzano batterie alcaline, installarle con l'orientamento corretto.

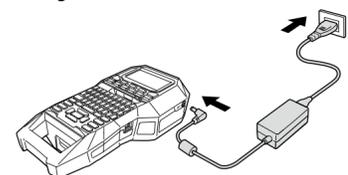


AVVISO

Se si stampa in modo continuo per 30 minuti utilizzando batterie alcaline, lasciare la stampante inattiva per almeno un'ora per consentire alle batterie di raffreddarsi.

Collegamento dell'adattatore CA

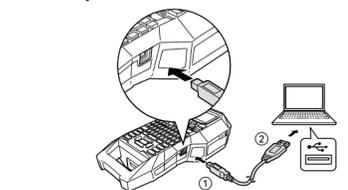
Collegare l'adattatore CA come illustrato di seguito.



Uso di Label Editor

Label Editor è un software applicativo per la modifica delle etichette. Installando il software sul computer, è possibile trasferire alla stampante i dati delle etichette create. Per informazioni sull'installazione e sull'utilizzo del software, vedere la "Label Editor Guida dell'utente".

- Collegare il cavo USB alla stampante.
- Collegare l'altro connettore del cavo USB al computer.

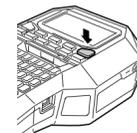


PROMEMORIA

Per informazioni sul trasferimento dei dati delle etichette, vedere il Manuale di istruzioni LW-Z900 (PDF), scaricabile dal sito web Epson locale.

3. Accensione

- Premere .



Spegnimento automatico

Se non si preme alcun tasto per cinque minuti, la stampante si spegne automaticamente. (I caratteri immessi nella sessione corrente vengono memorizzati.) Inoltre, se non si preme alcun tasto entro un'ora durante il collegamento a un computer, la stampante si spegne automaticamente.

4. Immissione del testo

- Premere + .
- Premere .
- Premere .
- Selezionare un carattere con / e premere .
- Premere i tasti: / / .
- Premere + .
- Premere i tasti: / / .

Salvare l'etichetta creata: "Salvataggio delle etichette utilizzate di frequente"

Cambiare il carattere: "Modifica del carattere"

Modificare le dimensioni dei caratteri: "Modifica delle dimensioni dei caratteri"

Alimentazione del nastro

AVVISO

Alimentare il nastro ogni volta che si installa una cartuccia.

- Premere .
- Selezionare una funzione con / e premere .

Alimen. nastro
Alimenta il nastro.

Alim. e taglia
Alimenta il nastro e quindi lo taglia.

Eliminazione del testo

- Premere .
- Viene eliminato il carattere precedente.

Eliminazione di tutto il testo

- Premere + .
- Selezionare una funzione con / , quindi premere .

Solo testo
Elimina tutto il testo.

Testo&Impost.
Elimina tutto il testo e riporta le dimensioni di testo e le altre impostazioni ai valori iniziali.

Tutti i form.
Elimina tutto il testo e visualizza la schermata di modifica Generale. A seconda del tipo di etichetta creata, "Tutti i form." potrebbe non essere visualizzato.

5. Stampa dell'etichetta

- Premere .

Impostare il taglio automatico dell'etichetta su Disattivato "Taglio autom." in "Modifica delle impostazioni della stampante"

Stampa con funzioni speciali "Uso delle funzioni di stampa"

Controllo dell'immagine stampata

- Premere .
- L'immagine della stampa scorre nello schermo. Al termine dell'anteprima, ricompare la schermata di modifica.

AVVISO

- Non inserire le dita nello slot di fuoriuscita del nastro.
- Non tirare il nastro fino al termine della stampa.

Attenzione

- Se la cartuccia di nastro non è caricata o posizionata correttamente, sullo schermo compare il messaggio "Inserire nastro".
- La lunghezza dell'etichetta visualizzata sullo schermo serve da guida e potrebbe non corrispondere esattamente alla lunghezza dell'etichetta stampata.
- Non è possibile stampare un'etichetta di lunghezza superiore a 16 m.

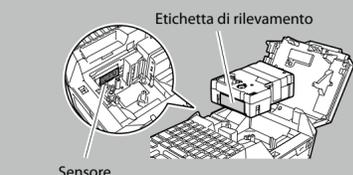
PROMEMORIA

- Per annullare la stampa, premere .
- A seconda del margine impostato o del tipo di etichetta, il nastro potrebbe venire alimentato e tagliato prima della stampa.

2. Installazione di una cartuccia di nastro

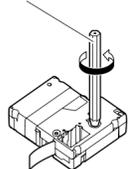
AVVISO

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Non è possibile utilizzare nastro di tipo diverso da LK.
- Assicurarsi che il coperchio superiore sia chiuso saldamente.
- Se si apre il coperchio superiore durante l'installazione di una cartuccia di nastro, controllare che la fine del nastro sia inserita nell'apposito slot di fuoriuscita prima avviare il funzionamento.
- Prestare attenzione a tenere pulita l'etichetta per il rilevamento della cartuccia di nastro e il sensore della stampante. In caso contrario, il nastro potrebbe non essere rilevato correttamente.
- Non toccare il sensore direttamente con le dita.



- Riavvolgere il nastro di inchiostro.
- Aprire il coperchio superiore.
- Installare la cartuccia di nastro.
- Chiudere il coperchio superiore.

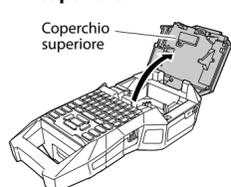
Utilizzare una penna o una matita.



Inserire l'estremità del nastro nell'apposito slot di fuoriuscita.



Coperchio superiore



4. Chiudere il coperchio superiore.



6. Fissaggio dell'etichetta

- Togliere la pellicola sul retro.
- Attaccare l'etichetta e strofinarla con decisione.



7. Spegnimento

- Premere .
- I caratteri immessi nella sessione corrente vengono memorizzati anche dopo lo spegnimento della stampante e vengono visualizzati quando si riaccende l'unità.
- Aprire il coperchio della batteria e rimuovere la batteria a ioni di litio. Se l'adattatore CA è collegato, scollegare l'adattatore CA dalla stampante.



AVVISO

- Durante lo spegnimento della stampante viene visualizzato il messaggio "Spegnimento". Non rimuovere la batteria a ioni di litio o scollegare l'adattatore CA fino a quando il messaggio scompare.
- Se la stampante non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere le batterie (batteria a ioni di litio o batterie alcaline), scollegare l'adattatore CA e rimuovere la cartuccia di nastro dalla stampante.